



This electronic version (PDF) was scanned by the International Telecommunication Union (ITU) Library & Archives Service from an original paper document in the ITU Library & Archives collections.

La présente version électronique (PDF) a été numérisée par le Service de la bibliothèque et des archives de l'Union internationale des télécommunications (UIT) à partir d'un document papier original des collections de ce service.

Esta versión electrónica (PDF) ha sido escaneada por el Servicio de Biblioteca y Archivos de la Unión Internacional de Telecomunicaciones (UIT) a partir de un documento impreso original de las colecciones del Servicio de Biblioteca y Archivos de la UIT.

(ITU) نتاج تصوير بالمسح الضوئي أجراه قسم المكتبة والمحفوظات في الاتحاد الدولي للاتصالات (PDF) هذه النسخة الإلكترونية نقلاً من وثيقة ورقية أصلية ضمن الوثائق المتوفرة في قسم المكتبة والمحفوظات.

此电子版（PDF 版本）由国际电信联盟（ITU）图书馆和档案室利用存于该处的纸质文件扫描提供。

Настоящий электронный вариант (PDF) был подготовлен в библиотечно-архивной службе Международного союза электросвязи путем сканирования исходного документа в бумажной форме из библиотечно-архивной службы МСЭ.

LISTE DES PARTICIPANTS - LIST OF PARTICIPANTS - LISTA DE PARTICIPANTES

Cette liste comprend les sections suivantes - This list includes the following sections - Esta lista comprende las secciones siguientes

- I Délégués - Delegations - Delegaciones
- II Exploitations privées reconnues - Recognized private operating agencies - Empresas privadas de explotación reconocidas
- III Organisations internationales - International Organizations - Organizaciones Internacionales
 - III.1 Nations Unies - United Nations - Naciones Unidas
 - III.2 Institutions spécialisées - Specialized Agencies - Instituciones especializadas
 - III.3 Organisations régionales (Art. 32 de la Convention) - Regional Organizations (Art. 32 of the Convention) - Organizaciones regionales (Art. 32 del Convenio)
 - III.4 Autres organisations - Other Organizations - Otras Organizaciones
- IV Siège de l'Union - Headquarters of the Union - Sede de la Unión
- V Secrétariat de la Conférence - Secretariat of the Conference - Secretaría de la Conferencia

Symboles utilisés - Symbols used - Símbolos utilizados

- C : Chef de délégation - Head of delegation - Jefe de delegación
- CA : Chef adjoint - Deputy Head - Subjefe
- D : Délégué - Delegate - Delegado
- A : Conseiller - Adviser - Asesor

I. DELEGATIONS - DELEGATIONS - DELEGACIONES

ALG Algérie (République algérienne -
démocratique et populaire)
Algeria (People's Democratic -
Republic of)
Argelia (República Argelina -
Democrática y Popular)

C M. DERRADJI Mohamed
Sous-Directeur de
l'exploitation
Ministère des PTT
Alger

CA M. BOUHADEB Slimane
S.G. Comité de Coordination
des Télécommunications
Ministère des PTT
Alger

D M. FEKIR Ghanem
Ingénieur en chef
Ministère des PTT
Alger

D Allemagne (République -
fédérale d')
Germany (Federal Republic of)
Alemania (República Federal de)

C M. VENHAUS Heinrich
Deputy Director General
Bundesministerium für das
Post- und Fernmeldewesen
Bonn

CA Dr. GREWLICH Klaus W.
Director
International Technology
Policy and Telecommunications
Federal Foreign Office
Bonn

D M. KEUNECKE Werner
Director
Bundesministerium für das
Post- und Fernmeldewesen
Bonn

D M. LIESER Eckart
Executive Officer
Bundesministerium für das
Post- und Fernmeldewesen
Bonn

D Allemagne (République -
fédérale d')
Germany (Federal Republic of)
Alemania (República Federal de)
(suite)

D M. REINKE Bernhard
Director
Administration for Posts and
Telecommunications
Bonn

D Mrs. ROTTAU Maria
Executive officer
Bundesministerium für das
Post- und Fernmeldewesen
Bonn

D Mrs. SCHULZ Gisela
Executive Officer
Bundesministerium für das
Post- und Fernmeldewesen
Bonn

D M. SOLDA Karl-Heinz
Director
Bundesministerium für das
Post- und Fernmeldewesen
Bonn

AGL Angola (République populaire d')
Angola (People's Republic of)
Angola (República Popular de)

D Mrs. COSTA L.
Chef de Division des Tarifs
et Comptabilité
Empresa Nacional de
Telecomunicações (ENATEL)
Luanda

D M. PEREIRA José da Silva
Technicien supérieur
Direcção Nacional de Correios
e Telecomunicações
Luanda

D M. VIEIRA Zeferino
Chef du Secteur du Central
Télégraphique International
Empresa Publica de
Telecomunicações (EPTTEL)
Luanda

ARS Arabie saoudite (Royaume d')
Saudi Arabia (Kingdom of)
Arabia Saudita (Reino de)

- C M. AL BASHEER Sami S.
Director General
International Relations
Ministry of PTT
Riyadh
- D M. DOBAIE Ibrahim
Director General
Network Services Development
Ministry of PTT
Saudi Telecom
Riyadh
- D M. RIJRAJI A.
Director, International
Telecommunications
Saudi Telecom
Riyadh

ARG Argentine (République)
Argentine Republic
Argentina (República)

- C M. GARCIA Armando F.
Director Nacional de
Políticas y Planes de
Comunicaciones
Secretaría de Comunicaciones
Buenos Aires

AUS Australie
Australia
Australia

- C M. WILENSKI P.S.
Former Secretary
Department of Transport and
Communications
Canberra, ACT
- CA M. HUTCHINSON M.J.
First Assistant Secretary
Telecommunications Policy
Division
Department of Transport and
Communications
Canberra, ACT
- D M. ARMSTRONG M.
University of New South Wales
Kensington, NSW

AUS Australie
Australia
Australia
(suite)

- D Miss BLUMENTHAL Dena
Marketing Manager -
Telecommunications
Australian Information
Industry Association
Queen Victoria Terrace, ACT
- D M. BRETT R.
Executive Director
Australian Electrical and
Electronic Manufacturers
Association Ltd
Canberra, ACT
- D M. CABRERA A.
Overseas Telecommunications
Commission
Sydney, NSW
- D M. CONLY Frank
Telecommunications Relations
Manager
Australian Information
Industry Association
Queen Victoria Terrace, ACT
- D M. CRUIKSHANK R.
Corporate Affairs Manager
Overseas Telecommunications
Commission
Sydney, NSW
- D Miss DAVIDSON E.J.
Telecommunications Policy
Division
Department of Transport and
Communications
Canberra, ACT
- D M. DAVIDSON Peter
Manager, ITU and Regional
Organizations
Overseas Telecommunications
Commission
Sydney, NSW
- D M. ERGAS Henry
Monash University
Clayton, VIC

AUS Australie
Australia
Australia
(suite)

- D M. FISH S.
Manager, External Relations
Telecom Australia
Melbourne, VIC
- D M. HOLMES J.
Manager, Legal Policy
Telecom Australia
Melbourne, VIC
- D M. HORTON R.
Telecom Australia
Melbourne, VIC
- D Ms. JOHNSON Loretta
Manager, Telecommunications
and Government Purchasing
Practices
Australian Information
Industry Association
Queen Victoria Terrace, ACT
- D M. KEARNEY J.F.
Qantas Information
Technology Ltd.
Australian Telecommunications
Users' Group
Milsons Point, NSW
- D M. MCKENZIE Phillip
Manager
Telephone Product Management
Overseas Telecommunications
Commission
Sydney, NSW
- D M. MORGAN Kevin
Australian Council of
Trade Unions
Carlton, VIC
- D Miss MURRELL D.
Department of Transport and
Communications
Canberra, ACT
- D M. MUSEMICI M.
Australian Telecommunications
Employees Association
Australian Council of
Trade Unions
Carlton, VIC

AUS Australie
Australia
Australia
(suite)

- D Miss NORWOOD J.
Department of Foreign Affairs
and Trade
Parkes, ACT
- D M. PHILLIPPS R.
Media and Communications
Council
- D M. PRIMROSE B.N.
Assistant Secretary
International Policy
Telecommunications Policy
Division
Department of Transport and
Communications
Canberra, ACT
- D M. RICHARDSON K.
Senior Telecommunications
Engineer
Australian Information
Industry Association
Queen Victoria Terrace, ACT
- D M. ROTHWELL W.E.
Australian Telecommunications
Users' Group
Milsons Point, NSW
- D M. TUCKER John G.
Department of Industry,
Technology and Commerce
Building and Service
Industries Division
Canberra, ACT
- D M. WAGSTAFF A.
Manager, Policy Development
Overseas Telecommunications
Commission
Sydney, NSW
- D Miss WILLIAMS H.
Associate Secretary
Department of Transport and
Communications
Canberra, ACT

AUT Autriche - Austria - Austria

C M. BAYER Josef
Directeur
Direction générale des postes
et des télégraphes
Wien

**BAH Bahamas (Commonwealth des)
Bahamas (Commonwealth of the)
Bahamas (Commonwealth de las)**

D M. GIBSON Wilton A.
Deputy General Manager -
Administration
Bahamas Telecommunications
Corporation
Nassau

D M. RUSSELL Barrett A.
Deputy General Manager -
Technical
Bahamas Telecommunications
Corporation
Nassau

A M. PIPE Russell
Adviser
Bahamas Telecommunications
Corporation
Nassau

BEL Belgique - Belgium - Bélgica

C M. GONY Michel
Directeur d'administration
Régie des télégraphes et des
téléphones de Belgique
Bruxelles

CA M. COEN Louis
Chef de service - CO
Régie des télégraphes et des
téléphones de Belgique
Bruxelles

**BEN Bénin (République populaire du)
Benin (People's Republic of)
Benin (República Popular de)**

C M. VIGNON Honoré
Directeur des
télécommunications
Office des postes et
télécommunications
Cotonou

**BEN Bénin (République populaire du)
Benin (People's Republic of)
Benin (República Popular de)
(suite)**

CA M. BACHABI J.F.
Chef, Division
télécommunications
internationales
Direction Générale
Office des postes et
télécommunications
Cotonou

**BTN Bhoutan (Royaume du)
Bhutan (Kingdom of)
Bhután (Reino de)**

C M. DORJI Bap Y.
Director
Telecom Department
Thimpu

CA M. NAMGYEL Ugen
Deputy Director
Ministry of Communications
and Tourism
Thimpu

**BLR Biélorussie (République -
socialiste soviétique de)
Byelorussian Soviet Socialist -
Republic
Biélorrussia (República -
Socialista Soviética de)**

C M. VOLOSHCHUK Vasily T.
Deputy Minister
Ministry of Posts and
Telecommunications
Minsk

**BOL Bolivie (République de)
Bolivia (Republic of)
Bolivia (República de)**

D M. MORON-NAVA Antonio
Consul
Consulado de Boliva
Sydney, NSW

**BOT Botswana (République du)
Botswana (Republic of)
Botswana (República de)**

C M. BUSANG M.J.
Deputy Permanent Secretary
Ministry of Works, Transport
and Communications
Gaborone

BOT Botswana (République du)
Botswana (Republic of)
Botswana (República de)
(suite)

C M. CLARK David W.
Chief Executive
Botswana Telecommunications
Corporation
Gaborone

CA M. GABORUNE Olebile M.
General Manager, Corporate
Service
Botswana Telecommunications
Corporation
Gaborone

B Brésil (République fédérative du)
Brazil (Federative Republic of)
Brasil (República Federativa del)

C M. ITUASSU Arthur C.
Head International Affairs
Minister of Communications
Brasília

D M. COLCHER Raul
Chairman
Brazilian Standards Committee
on Information Processing
Rio de Janeiro

D M. SANTOS W.
Ministry of Communications
Brasília

BRU Brunéi Darussalam (Negara)
Brunei Darussalam (Negara)
Brunei Darussalam (Negara)

C M. SONG Kin Koi
Senior Telecommunications
Engineer
Telecommunications Department
Bandar Seri Begawan

BUL Bulgarie (République -
populaire de)
Bulgaria (People's Republic of)
Bulgaria (República Popular de)

C M. RAYKOV Hristo
Directeur des relations
internationales
Association nationale des
postes et télécommunications
Sofia

BUL Bulgarie (République -
populaire de)
Bulgaria (People's Republic of)
Bulgaria (República Popular de)
(suite)

CA M. MIRSKI Krastu
Expert
Association nationale des
postes et télécommunications
Sofia

BFA Burkina Faso
Burkina Faso
Burkina Faso

C M. SANOU Brahim
Directeur de l'exploitation et
de la comptabilité des
télécommunications
ONATEL
Ouagadougou

CME Cameroun (République du)
Cameroon (Republic of)
Camerún (República de)

C M. KAMDEM-KAMGA Emmanuel
Ministère des P & T
Yaoundé

D M. BISSECK Hervé G.
INTELCAM
Yaoundé

D M. NDE Ningo
Assistant Director
Ministère des PTT
Yaoundé

CAN Canada - Canada - Canadá

C M. WARREN Gabriel I.
Director General
International Relations Branch
Department of Communications
Ottawa, Ontario

CA M. FYFE M.G.
Chief, Network Plans and
Regulations
Department of Communications
Ottawa

**CAN Canada - Canada - Canadá
(suite)**

- D M. ENGELHART Kenneth G.
General Counsel
Canadian Business
Telecommunications Alliance
Toronto, Ontario
- D M. HOFFMAN Keith W.
Director International
Telecom Canada
Ottawa, Ontario
- D M. STERN Peter A.
Director, ITU and
Commonwealth Division
Teleglobe Canada
Montreal, Quebec
- D M. STUBITS Oskar
Director, Industry Liaison
CNCL Telecommunications
Toronto, Ontario
- D M. WHITE Robert J.
Vice President
Network Development and
Operations
Telecom Canada
Ottawa, Ontario
- D M. YOKOYAMA Ken
Officer, Multilateral
Telecommunications
Department of Communications
Ottawa, Ontario

**CAF Centrafricaine (République)
Central African Republic
Centrafricana (República)**

- C M. KOUNKOU Jean-Cyrille
Chargé de mission
Ministère des postes et
télécommunications
Bangui
- CA M. KONDAOULE Joseph
Directeur général adjoint
SOCATI
Bangui

**CAF Centrafricaine (République)
Central African Republic
Centrafricana (República)
(suite)**

- D M. MAGONZI Paul
Directeur général des
télécommunications
Office Centrafricain des PTT
Bangui

CHL Chili - Chile - Chile

- C M. ARENAS CORRAL G.
Jefe Administración Chilena
de Telecomunicaciones
Santiago
- D M. ECHAVARRIA MENDOZA G.
Gerente General
Compañía de Teléfonos de Chile
Santiago
- D M. PENA SALAZAR M.
Jefe de Programa nueva
Tecnologías y Servicios
Compañía de Teléfonos de Chile
Santiago
- D M. VERGARA IRARRAZABAL F.
Director
Compañía de Teléfonos de Chile
Santiago

**CHN Chine (République populaire de)
China (People's Republic of)
China (República Popular de)**

- C M. WU JICHUAN
Vice-Ministre des Postes et
Télécommunications
Ministère des Postes et des
Télécommunications
Beijing
- CA M. ZHAO XINTONG
Directeur du Département des
Affaires extérieures
Ministère des Postes et des
Télécommunications
Beijing
- D M. LIU SICONG
Ministère des Postes et des
Télécommunications
Beijing

CHN Chine (République populaire de)
China (People's Republic of)
China (República Popular de)
(suite)

D M. SUN BENJI
Ministère des Postes et des
Télécommunications
Beijing

D Mrs. WANG YURONG
Ministère des Postes et des
Télécommunications
Beijing

CYP Chypre (République de)
Cyprus (Republic of)
Chipre (República de)

C M. VATILIOTIS Philippos
Deputy General Manager
Cyprus Telecommunications
Authority
Nicosia

D M. CHRISTODOULIDES Kyriakos Z.
Technical Services
Administration and Control
Cyprus Telecommunications
Authority
Nicosia

CVA Cité du Vatican (Etat de la)
Vatican City State
Ciudad del Vaticano (Estado de la)

C M. CORDISCHI Angelo
Inspecteur des postes et
télécommunications
Administration PT
Cité du Vatican

CA M. COSTA Evandro
Directeur des Services
télégraphiques
Administration PT
Cité du Vatican

CLM Colombie (République de)
Colombia (Republic of)
Colombia (República de)

D M. CASTRO ROJAS Felix
Jefe División Telefonía
Ministerio de Comunicaciones
Bogotá

CLM Colombie (République de)
Colombia (Republic of)
Colombia (República de)
(suite)

D M. HIDALGO SANTOS Luis O.
Jefe División Análisis y
Control
Ministerio de Comunicaciones
Bogotá

D M. NAVARRO CARRIAZO Helder A.
Secretario privado
Ministerio de Comunicaciones
Bogotá

D M. ROJAS MALAGON Francisco
Jefe Sección Ingenierio
División Telefonía
Ministerio de Comunicaciones
Bogotá

COG Congo (République populaire du)
Congo (People's Republic of the)
Congo (República Popular del)

D M. BOUKAMBOU-MIAKAMIOUE Julien
Chef, Division des Affaires
commerciales des télécoms
Office national des postes et
télécommunications
Brazzaville

KOR Corée (République de)
Korea (Republic of)
Corea (República de)

C M. AHN Jong Koo
Minister
Embassy of the Republic of
Korea
Canberra

CA M. PARK Young-Ihl
Director General of Postal and
Communications Laboratory
Ministry of Communications
Seoul

CA M. SUH Young-Kil
Director of Telecommunications
Planning Division
Ministry of Communications
Seoul

KOR Corée (République de)
Korea (Republic of)
Corea (República de)
(suite)

- D M. CHO Kun-Muk
Assistant Director
Overseas Cooperation
Department
Korea Telecommunication
Authority
Seoul
- D Mr. CHO Yik-Sung
Senior Manager
Data Communications
Corporation
Seoul
- D M. KAH Jae-Mo
Director of International
Business Department
Korea Telecommunication
Authority
Seoul
- D M. LEE Jong Kug
Deputy Director
Ministry of Foreign Affairs
Seoul
- D M. LEE Jung Wook
Senior Managing Director
Korea Telecommunication
Authority
Seoul
- D M. PAIK Jae-Young
Assistant Manager
Data Communications
Corporation
Seoul
- D M. SO Hoo-Cheol
Assistant Director
Overseas Cooperation
Department
Korea Telecommunication
Authority
Seoul
- A M. CHIN Byoungmoon
Senior Researcher
Electronics and
Telecommunications Research
Institute (ETRI)
Chungnam

KOR Corée (République de)
Korea (Republic of)
Corea (República de)
(suite)

- A M. CHO Dong Sung
Senior Research Fellow
Korea Information Society
Development Institute (KISDI)
Seoul
- A Miss KIM Eun-Ju
Assistant Researcher
- A M. YIM Chu-Hwan
Division Chief
Electronics and
Telecommunications Research
Institute (ETRI)
Chungnam
- CTI Côte d'Ivoire (République de)
Côte d'Ivoire (Republic of)
Côte d'Ivoire (República de)
- C M. SORO Karna
Chef, Département de la
Production
Office national des
télécommunications
Abidjan
- CA M. SAGOE K.
Chef, Département de
l'exploitation et des affaires
commerciales
Office national des
télécommunications
Abidjan
- D M. AHOU JOSEPH Jean Baptiste
Chef du Service autonome des
relations extérieures
Office national des
télécommunications
Abidjan
- CUB Cuba - Cuba - Cuba
- C M. PEDROSA PEREZ Rafael P.
Director de Telefonía
Ministerio de Comunicaciones
Habana

DNK Danemark - Denmark - Dinamarca

C M. STIG ANDERSEN Jørgen
Head of Traffic and Marketing
Department
General Directorate of P & T
Copenhagen

CA M. PEDERSEN J.F.
Head of Secretariat
International Relations
General Directorate of P & T
Copenhagen

DJI Djibouti (République de)
Djibouti (Republic of)
Djibouti (República de)

C M. AHMED Hassan Mohamed
Office des postes et
télécommunications
Djibouti

CA M. YABEH Farah Moumin
Office des postes et
télécommunications
Djibouti

EGY Egypte (République arabe d')
Egypt (Arab Republic of)
Egipto (República Árabe de)

C M. EL SOURY Mahmoud M.
Vice Chairman
National Telecom. Organization
(ARENTO)
Cairo

SLV El Salvador (République d')
El Salvador (Republic of)
El Salvador (República de)

C M. VIDES CASANOVA M.D.
Presidente
Administración Nacional de
Telecomunicaciones
San Salvador

D M. BRITO GUTIERREZ José A.
Sub-Gerente Técnico
Administración Nacional de
Telecomunicaciones
San Salvador

A M. GRANILLO BONILLA J.M.
Jefe División Explotación
Comercial
Administración Nacional de
Telecomunicaciones
San Salvador

**UAE Emirats arabes unis
United Arab Emirates
Emiratos Arabes Unidos**

C M. OMRAN Mohamed H.
Deputy General Manager
The Emirates
Telecommunications Corp. Ltd.
Abu Dhabi

D M. AL SHARHAN Mohammed A.
Traffic Operations Controller
The Emirates
Telecommunications Corp. Ltd.
Abu Dhabi

D M. SEETHARAMAN Theagaraj
Acting Manager, Operations
The Emirates
Telecommunications Corp. Ltd.
Abu Dhabi

E Espagne - Spain - España

CA M. MOLINA NEGRO Francisco
Subdirector General de
Ordenación y Reglamentación
Dirección General de
Telecomunicaciones
Madrid

D M. AVENDAÑO GASCON Manuel
Director Cooperación
Internacional
Telefónica de España
Madrid

D Mme PASCUAL OGUETA M.Teresa
Experta en organismos
internacionales
Departamento Cooperación
Internacional
Telefónica de España
Madrid

D M. RUBIO CARRETON Vicente
Jefe del Servicio de
Legislación y Asistencia
Jurídica
Dirección General de
Telecomunicaciones
Madrid

**USA Etats-Unis d'Amérique
United States of America
Estados Unidos de América**

C M. LATNO Arthur C.
US Ambassador
Department of State
Washington D.C.

USA Etats-Unis d'Amérique
United States of America
Estados Unidos de América
(suite)

- CA Mrs. BALASSA Carol
Director, Telecommunications
Services Trade Policy
Office of the U.S. Trade
Representative
Washington D.C.
- CA M. BARBELY Earl S.
Director, CIP/TIS
Department of State
Washington D.C.
- CA M. BLUMENSTEIN Jack W.
Purchase, N.Y.
- CA M. CLARE Daniel
Department of State
Washington D.C.
- CA M. CRUMP Cecil R.
Morristown, N.J.
- CA M. GREGG R.T.
Associate Administrator
Department of Commerce
National Telecommunications
and Information Administration
Washington D.C.
- CA M. HARRIS Wendell R.
Assistant Bureau Chief
International Common Carrier
Bureau
Federal Communications
Commission
Washington D.C.
- CA M. ONSTAD Phillip C.
Edison, N.J.
- D M. ACHILLES Norman L.
Department of State
Washington D.C.
- D M. BROCK Gerald
Chief, Common Carrier Bureau
Federal Communications
Commission
Washington D.C.

USA Etats-Unis d'Amérique
United States of America
Estados Unidos de América
(suite)

- D M. CAIRNS David Ross
Mountain View, CA
- D M. DAVIS Douglas V.
Senior Attorney Advisor -
International
Federal Communications
Commission
Washington D.C.
- D M. EARL James D.
Attorney, Adviser
Office of the Legal Adviser
Department of State
Washington D.C.
- D M. EVERETT Ralph B.
Chief Counsel and
Staff Director
US Senate Commerce Committee
Washington D.C.
- D M. FITCH Michael
Senior Legal Adviser to the
Chairman
Federal Communications
Commission
Washington D.C.
- D M. FRENCH Warren B.
Edinburg, Virginia
- D M. HUTCHINSON Kris E.
Annapolis, Maryland
- D M. KNIGHT Ivor N.
Washington D.C.
- D Ms. MARKEY KEENEY R.
Counsel
US Senate Commerce Committee
Washington D.C.
- D M. MC CORMICK Walter
Minority Chief Counsel
US Senate Commerce Committee
Washington D.C.

USA Etats-Unis d'Amérique
United States of America
Estados Unidos de América
(suite)

- D M. SCHMIDT Leland W.
Stamford, CT
- D M. SHRUM Richard E.
Director
Radio Spectrum Policy
Department of State
Washington, D.C.
- D M. SMITH John J.
Maynard, Mass.
- D M. SMITH Robert J.
Boston, Mass.
- D M. TAGLIALATELA Carmine
Washington, DC
- D Mrs. THEUS Dana
Washington D.C.
- D M. TICE Donald C.
Director
International Programs and
Technology Affairs
National Security Council
Washington D.C.
- D Ms TUMEY D.G.
New York, N.Y.
- D M. WALTON Donald L.
Los Angeles, CA
- D M. WASILEWSKI Thomas V.
Telecommunications Policy
Specialist
Department of Commerce
National Telecommunications
and Information Administration
Washington D.C.
- D M. WEINER Milton
Department of State
CIP/TIS
Washington, D.C. 20520

USA Etats-Unis d'Amérique
United States of America
Estados Unidos de América
(suite)

- D M. WHITE Ward
Washington D.C.
- D M. WINDHAUSEN J.D.
Counsel
US Senate Commerce Committee
Washington D.C.
- ETH Ethiopie (République -
démocratique populaire d')
Ethiopia (People's Democratic -
Republic of)
Etiopía (República Democrática -
Popular de)
- C M. ASFAW Mulugeta
Manager of Planning and
Programming
Ethiopian Telecommunications
Authority
Addis Ababa
- D M. BEKELE Adege
Traffic Service Branch Chief
Ethiopian Telecommunications
Authority
Ethiopia
- FJI Fidji (République de)
Fiji (Republic of)
Fiji (República de)
- C M. NAQOVA Emori
Permanent Secretary for Posts
and Telecommunications
Posts and Telecommunications
Department
Suva
- CA M. CAMA Epeli
Assistant Director of
Telecommunications
(Operations)
Posts and Telecommunications
Department
Suva
- FNL Finlande - Finland - Finlandia
- C M. PALONEN Vesa
Deputy Director General
Ministry of Communications
Helsinki

**L Finlande - Finland
Finlandia (suite)**

- D M. ALANDER Rauno
Chief Inspector
General Directorate of
Posts and Telegraphs
Helsinki
- D M. SVENSSON R.B.
Chief Executive Officer
Telecommunications
Administration Centre
Helsinki

France - France - Francia

- C M. HIRSCH Michel
Chef du Service des affaires
internationales
DAII/SAI
France Telecom
Montrouge
- CA M. DENIAUD Jean-Claude
Sous-Directeur
DAII/SAI
Montrouge

- CA M. THUE Marcel P.
Délégué pour les affaires
internationales
CNET
Issy-les-Moulineaux

- D M. CHAMOUX Jean-Pierre
Chef de la Mission à la
Réglementation
Ministère des postes, des
télécommunications, et de
l'espace
Paris

- D Mme PANNETIER Mireille
Administrateur civil
Relations économiques
Ministère des Finances
Paris

- D M. RIBEIRO Max
Directeur départemental
Ministère des postes, des
télécommunications et de
l'espace
Paris

**F France - France - Francia
(suite)**

- D M. ROUXEVILLE Bernard
Administrateur
Service des affaires
internationales
Ministère des postes, des
télécommunications et de
l'espace
Paris

- A M. MAIN DE BOISSIERE Jean-B.
Conseiller diplomatique
Direction générale des
télécommunications
Paris

**GAB Gabonaise (République)
Gabonese Republic
Gabonesa (República)**

- C M. HELLA-ONDO Dominique
Directeur général adjoint
Office des Postes et
Télécommunications
Libreville

GHA Ghana - Ghana - Ghana

- C M. KWAKYE Edward A.
Principal Planning Officer
Ministry of Transport and
Communications
Accra

- CA M. OPONG Kwasi
Director General
P & T Corporation
Accra

- D M. ADJEBU N.O.O.
Chief Engineer
P & T Corporation
Accra

GRC Grèce - Greece - Grecia

- C M. WLANDIS Emmanuel
Consul général de Grèce
Melbourne

- CA M. ANTONIOU Georges
Directeur du développement des
communications
Administrations hellénique des
télécommunications (OTE)
Ministère des transports et
des communications
Athènes

GRC Grèce - Greece - Grecia
(suite)

- CA M. CASSAPOGLOU V.G.
Expert in International Space
and Telecommunications Law
Ministry of Foreign Affairs
Athens
- D M. KAZANTZIS Christos
Directeur général adjoint
chargé des services financiers
Administration hellénique des
télécommunications (OTE)
Athènes
- D M. NODAROS Anastase
Sous-directeur
Chef adjoint de l'Office des
relations OTE/Organisations
internationales
Administration hellénique des
télécommunications (OTE)
Athènes
- D M. SAITANIS Stavros
Directeur général adjoint
chargé de l'exploitation
Administration hellénique des
télécommunications (OTE)
Athènes
- A M. YPSILANTI Demetre
Conseiller auprès du Ministère
des transports et des
communications
Athènes

GTM Guatemala (République du)
Guatemala (Republic of)
Guatemala (República de)

- C M. MONDAL CHEW Jorge
Asesor Técnico Administrativo
de Gerencia
Empresa Guatemalteca de
Telecomunicaciones
Ciudad de Guatemala

GUI Guinée (République de)
Guinea (Republic of)
Guinea (República de)

- C M. SYLLA Abdourahmane
Secrétaire-général
Comité national de
coordination des
télécommunications
Ministère des postes et
télécommunications
Conakry

GUI Guinée (République de)
Guinea (Republic of)
Guinea (República de)
(suite)

- CA M. BANGOURA Sekou
Ingénieur Télécommunications
Ministère des Postes et
Télécommunications
Conakry
- HNG Hongroise (République populaire)
Hungarian People's Republic
Húngara (República Popular)
- C M. KOTELES Zoltan
President Director General
Hungarian PTT
Budapest
- CA Dr. VALTER Ferenc
Deputy Minister
Vice President
Hungarian PTT
Budapest
- CA Dr. VILLANYI Ottó
Deputy Head
International Services
Central Administration of the
Hungarian PTT
Budapest
- D M. SZEKELY Janos
Senior Counsellor
Central Administration of
the Hungarian PTT
Budapest

IND Inde (République de l')
India (Republic of)
India (República de la)

- C M. MATHUR N.K.
Deputy Director General
Department of
Telecommunications
New Delhi
- CA M. GUNDU RAO G.S.
Director
Videsh Sanchar Nigam Ltd.
Bombay
- CA M. SIVAKUMARAN T.V.
Deputy Director General (MS)
Department of
Telecommunications
New Delhi

IND Inde (République de l')
India (Republic of)
India (República de la)
(suite)

- D M. KARANDIKAR B.B.
General Manager (P)
Delhi Unit, MTNL
Department of
Telecommunications
New Delhi
- D M. KUMAR P.
Director Phones (E)
Department of
Telecommunications
New Delhi
- D Mrs. MENON L.G.
General Manager
Videsh Sanchar Nigam Ltd.
Bombay
- D M. RASTOGI R.C.
Financial Adviser, MTNL
Department of
Telecommunications
New Delhi

INS Indonésie (République d')
Indonesia (Republic of)
Indonesia (República de)

- C M. ROESTAM Sumitro
Director of Operations
PT. INDOSAT
Directorate General of Posts
and Telecommunications
Jakarta
- CA M. SULISTYO Bambang
Director
Telecommunications Convention
and Regulation
Directorate General of Posts
and Telecommunications
Jakarta
- D M. SETYANTO P.
Inspector for operational
telecommunication
PERUMTEL
Directorate General of Posts
and Telecommunications
Jakarta

INS Indonésie (République d')
Indonesia (Republic of)
Indonesia (República de)
(suite)

- D M. SUTRISMAN
Manager of Legal Department
PT. INDOSAT.
Directorate General of Posts
and Telecommunications
Jakarta
- IRN Iran (République islamique d')
Iran (Islamic Republic of)
Irán (República Islámica del)
- C Mr. GHARAZI Sayed M.
Minister of Posts, Telegraph
and Telephone
Ministry of PTT
Tehran
- CA Mr. BAHREINIAN S.A.
Deputy Minister for
Telecommunication Affairs
Ministry of PTT
Tehran
- CA M. MAHYAR Hossein
Director General of
Telecommunications
Ministry of PTT
Tehran
- D M. DARAB DARBSAZ A.M.
Member of the Board of
Directors
TCI
Ministry of PTT
Tehran
- D M. KAMRANI A.K.
Director of Telex & Telegraph
Affairs, TCI
Directorate General of
Telegraph and Telex
Tehran
- D M. RAHNI Mansoor K.
Director of Telephone
Services Affairs, TCI
Tehran
- A Dr. SHARAFAT A.R..
Adviser to the Minister of PTT
Ministry of PTT
Tehran

IRQ Iraq (République d')
Iraq (Republic of)
Iraq (República del)

C M. AL SHAHWANI A.M.H.
Director of Transmission
Department
General Establishment for
Telecommunications and Posts
Baghdad

IRL Irlande - Ireland - Irlanda

CA M. MC DONAGH Bernard
Secretary
Department of Communications
Dublin

D M. CORKERY Pdraig
Head of International
Relations
Telecom Eireann
Dublin

D M. FIELD Declan
Assistant Engineer-in-Chief
Department of Communications
Dublin

D M. LYNCH James
Head of Secretariat Department
Telecom Eireann
Dublin

D M. MULLEN Anthony
Executive Director
Telecom Eireann
Dublin

D M. RYAN Patrick
Principal Officer
Department of Communications
Dublin

ISL Islande - Iceland - Islandia

C M. ARNAR Gustav
Chief Engineer
General Directorate of Posts
and Telecommunications
Reykjavik

ISR Israël (Etat d')
Israel (State of)
Israel (Estado de)

C M. KLEPNER Samuel
Director of Engineering &
Licensing
Ministry of Communications
Tel-Aviv

ISR Israël (Etat d')
Israel (State of)
Israel (Estado de)
(suite)

CA M. OHOLY Menachem
Legal Advisor
Ministry of Communications
Jerusalem

D M. BARLEV D.M.
Deputy Head
International Services
Bezeq, The Israel
Telecommunication Corp. Ltd.
Jerusalem

D M. FAIRMONT Moss
Head, International Relations
Ministry of Communications
Tel-Aviv

I Italie - Italy - Italia

C M. PASSARO Aldo
Central Manager (for telegraph
services)
Direzione Centrale Servizi
Telegrafici
Ministero Poste e
Telecomunicazioni
Roma

CA M. PELLA Angelantonio
Vice-Directeur Central
Azienda Telefoni Stato
Roma

D Mlle DAMIA Giovanna
Directeur de Division
Bureau des relations
internationales
Ministère des PTT
Roma

D M. DEL PRETE G.
Chief International Relations
Section
Italcable
Roma

D M. GUERRIERI D.
Directeur CCTT
Administration des PT
Roma

I Italie - Italy - Italia
 (suite)

- D M. MACCHIONI Andrea
 Head of Division
 Central Department for
 Telegraph Services
 Ministero Poste e
 Telecomunicazioni
 Roma
- D M. REPACI G.
 Manager, Relations with public
 authorities and international
 organizations
 Italcable
 Roma
- D M. SAVI Fabrizio
 Tariffs and Regulations
 Department
 SIP
 Rome
- D M. SELLERI Giovanni
 Central Manager, Post Office
 Investigation Department
 Ministero delle Poste e delle
 Telecomunicazioni
 Roma

J Japon - Japan - Japón

- C M. MIURA Makoto
 Councillor
 Ministry of Posts and
 Telecommunications
 Tokyo
- CA M. ARITOMI Kanichiro
 Director, Computer
 Communications Division
 Telecommunications Business
 Department
 Ministry of Posts and
 Telecommunications
 Tokyo
- CA M. CHONO Hikaru
 First Secretary
 Permanent Mission of Japan to
 the International
 Organizations
 Geneva

J Japon - Japan - Japón
 (suite)

- CA Miss SAIGA Fumiko
 Deputy Director, Social
 Cooperation Division
 United Nations Bureau
 Ministry of Foreign Affairs
 Tokyo
- CA M. YOSHIZAKI Hideo
 Director, International
 Affairs Division
 Communications Policy Bureau
 Ministry of Posts and
 Telecommunications
 Tokyo
- D M. INADA Shuichi
 Deputy Director, Technology
 Policy Division
 Communications Policy Bureau
 Ministry of Posts and
 Telecommunications
 Tokyo
- D M. OIKAWA Katsura
 Consul
 Consulate General of Japan
 Melbourne
- D M. SHIMBO Satoshi
 Senior Assistant
 International Affairs Division
 Communications Policy Bureau
 Ministry of Posts and
 Telecommunications
 Tokyo
- A M. FUJITA Satoshi
 Adviser
 Ministry of Posts and
 Telecommunications
 Tokyo
- A M. IIDA Tokuo
 Adviser
 Ministry of Posts and
 Telecommunications
 Tokyo
- A M. KOBATA Tomihiro
 Adviser
 Ministry of Posts and
 Telecommunications
 Tokyo

J Japon - Japan - Japón
(suite)

- A M. KUWABARA Moriji
Adviser
Ministry of Posts and
Telecommunications
Tokyo
- A M. MATOBA Katsusige
Adviser
Ministry of Posts and
Telecommunications
Tokyo
- A M. MATSUDAIRA Tsunekazu
Adviser
Ministry of Posts and
Telecommunications
Tokyo
- A M. MATSUMOTO Shinji
Adviser
Ministry of Posts and
Telecommunications
Tokyo
- A M. NISHIMOTO Tadashi
Adviser
Ministry of Posts and
Telecommunications
Tokyo
- A M. SATO Kazuo
Adviser
Ministry of Posts and
Telecommunications
Tokyo
- A M. SHIMA Naoshi
Adviser
Ministry of Posts and
Telecommunications
Tokyo
- A M. TANIDA Toshikazu
Adviser
Ministry of Posts and
Telecommunications
Tokyo
- A M. UCHIDA Kiyoshi
Adviser
Ministry of Posts and
Telecommunications
Tokyo

J Japon - Japan - Japón
(suite)

- A M. YAMANE Tetsuya
Adviser
Ministry of Posts and
Telecommunications
Tokyo
- A M. YAMANOUCHI Naomitsu
Adviser
Ministry of Posts and
Telecommunications
Tokyo
- KEN Kenya (République du)
Kenya (Republic of)
Kenya (República de)
- CA M. NJAGAH Samuel J.
Assistant Head, International
Telecommunications Services
Kenya Posts and
Telecommunications Corporation
Nairobi
- D M. ARAP MUTWOL Francis
Assistant Minister
Ministry of Transport and
Communications
Nairobi
- D M. DIERO T.E.
Principal International
Relations Officer
Kenya Posts and
Telecommunications Corporation
Nairobi
- D M. WANGAI E.
Under Secretary
Ministry of Transport and
Communications
Nairobi
- KWT Koweït (Etat du)
Kuwait (State of)
Kuwait (Estado de)
- C M. AL IBRAHIM A.A.
Director International
Telecommunications Dept.
Kuwait
- D M. AL-ABBAD A.I.
Tariff Controller
Ministry of Communications
Safat

KWT Koweït (Etat du)
Kuwait (State of)
Kuwait (Estado de)
(suite)

D M. AL-QATTAN H.
Minor Earth Stations
Controller
Ministry of Communications
Safat

LBN Liban - Lebanon - Líbano

C M. GHAZAL Maurice
Directeur général
Ministère des PTT
Beyrouth

LUX Luxembourg
Luxembourg
Luxemburgo

C M. TOUSSING Edmond
Directeur des Postes et
Télécommunications
Administration des Postes et
Télécommunications
Luxembourg

CA M. DONDELINGER Charles
Directeur adjoint des Postes
et Télécommunications
Administration des Postes et
Télécommunications
Luxembourg

MDG Madagascar (République -
démocratique de)
Madagascar (Democratic -
Republic of)
Madagascar (República -
Democrática de)

C M. RATOVONDRAHONA Pascal
Secrétaire Général
Ministère des Postes et
Télécommunications
Antananarivo

CA M. MARCEL Aimé
Directeur des
Télécommunications
Ministère des Postes et
Télécommunications
Antananarivo

MDG Madagascar (République -
démocratique de)
Madagascar (Democratic -
Republic of)
Madagascar (República -
Democrática de)
(suite)

D M. RAKOTOFIRINGA Dieudonné
Directeur Général
Société des télécommunications
internationales de Madagascar
Antananarivo

MLA Malaisie - Malaysia - Malasia

C M. KHALID M. Anuar
Deputy Director General
Department of
Telecommunications
Ministry of Energy,
Telecommunications and Post
Kuala Lumpur

D M. NAINA MOHAMED KHALID
Assistant General Manager
Tariff and Regulations
Syarikat Telekom Malaysia
Kuala Lumpur

D M. TAN Poh Keat
Technical Director
Syarikat Telekom Malaysia
Kuala Lumpur

MLD Maldives (République des)
Maldives (Republic of)
Maldivas (República de)

C M. SHAREEF Hussain
Deputy Director of Posts and
Telecommunications
Malé

MLI Mali (République du)
Mali (Republic of)
Mali (República de)

C M. KEITA Minemba Mamadou
Directeur
Société des télécommunications
internationales du Mali
(TELEMALI)
Bamako

MLI Mali (République du)
Mali (Republic of)
Mali (República de)
(suite)

D M. NIMAGA Cheick Sidi Mohamed
Chef, Centre principal de
Bamako
Office des postes et
télécommunications
Bamako

D M. TOURE Diadie
Ingénieur
Chef, Centre terminal
international
TELEMALI
Mali

D Mme TRAORE KONATE Halima
Chef Section
Office des postes et
télécommunications
Bamako

MLT Malte (République de)
Malta (Republic of)
Malta (República de)

C M. SCICLUNA John A.
Chairman
Telemalta Corporation
Marsa

CA M. DEBONO Anthony
General Manager
Telemalta Corporation
Marsa

D M. PACE Joseph
Telemalta Corporation
Marsa

MRC Maroc (Royaume du)
Morocco (Kingdom of)
Marruecos (Reino de)

C M. ANTARI El Jilali
Sous-directeur d'équipement
Direction des
télécommunications
Office national des postes et
télécommunications
Rabat

MAU Maurice - Mauritius - Maurício

A M. LEUNG YINKO John
Station Director
Overseas Telecommunications
Services Co. Ltd.
Port Louis

MEX Mexique - Mexico - México

C M. HERNANDEZ G. José J.
Jefe del Departamento de
Asuntos Internacionales
Dirección General de
Normatividad y Control de
Comunicaciones
Mexico

CA M. GALVAN TALLEDOS J.
Subdirector de Normas y
Sistematización
Dirección General de
Telecomunicaciones
Mexico

D M. ALALUF OLIVARES A.E.
Gerente de Ingeniería
Dirección de Larga Distancia
Internacional
Teléfonos de México S.A.
Mexico

D Mme CURRIELCHE CRUZ M.T.
Gerente Comercial
Dirección de Larga Distancia
Internacional
Teléfonos de México S.A.
Mexico

MCO Monaco - Monaco - Mónaco

C M. BIANCHERI Louis J.M.
Directeur
Office des téléphones de
Monaco
Monaco

MOZ Mozambique (République -
populaire du)
Mozambique (People's Republic of)
Mozambique (República Popular de)

C M. LOUSA R.J.G.
Vice-Minister of Transports
and Communications
Telecomunicações de Moçambique
Maputo

MOZ Mozambique (République -
populaire du)
Mozambique (People's Republic of)
Mozambique (República Popular de)
(suite)

D M. MAGANLAL V.
Planning Director
Telecomunicações de Moçambique
Maputo

D M. MASSINGUE M.
Head of Rural
Telecommunications Department
Telecomunicações de Moçambique
Maputo

NPL Népal - Nepal - Nepal

C M. PUDASAINI Suresh K.
General Manager
Nepal Telecom Corporation
Kathmandu

NGR Niger (République du)
Niger (Republic of the)
Niger (República del)

C M. AMSA Issa
Ministre
Ministère des Postes et
Télécommunications
Niamey

D M. HAMANI Kindo H.
Office des Postes et
Télécommunications
Niamey

D M. MOUNKAILA Moussa
Directeur technique
Société des
télécommunications
internationales
Niamey

NIG Nigéria (République fédérale du)
Nigeria (Federal Republic of)
Nigeria (República Federal de)

C M. IGE Olawale A.
Director General
Ministry of Communications
Lagos

NIG Nigéria (République fédérale du)
Nigeria (Federal Republic of)
Nigeria (República Federal de)
(suite)

CA M. OTIJI A.U.
Deputy Managing Director
Ministry of Communications
Lagos

D M. GBENEBOR G.E.
Chief Engineer
Ministry of Communications
Lagos

D M. ODUSANYA R.O.
Under Secretary
Ministry of Communications
Lagos

NOR Norvège - Norway - Noruega

C M. TINGVOLD Rolf
Director General
Ministry of Transport and
Communications
Oslo

D M. LANDEIDE Eugen
Director, Policy and Planning
Norwegian Telecommunications
Regulatory Authority
Oslo

D Miss SOKNES Johanne
Head of Division
Norwegian Telecommunications
Administration
Oslo

D M. UTVIK Einar
Head of Division
Norwegian Telecommunications
Administration
Oslo

NZL Nouvelle-Zélande
New Zealand
Nueva Zelandia

CA M. LEAR Michael R.
Director, Communications
Division
Department of Trade and
Industry
Wellington

NZL Nouvelle-Zélande
New Zealand
Nueva Zelandia
(suite)

D M. MC GUIRE K.J.
Divisional Manager
(Regulations)
Communications Division
Department of Trade and
Industry
Wellington

D Dr. STEVENSON C.A.
Executive Officer
Communications Division
Department of Trade and
Industry
Wellington

D Miss STEWART Angela E.I.
Legal Adviser, Issues
Management Group
Telecom Corporation of
New Zealand Ltd.
Wellington

D M. WATT L.A.
Manager, International
Telecom Corporation of
New Zealand Ltd.
Wellington

A M. RAILTON G.H.
Divisional Manager
(Assignments)
Communications Division
Department of Trade and
Industry
Wellington

OMA Oman (Sultanat d')
Oman (Sultanate of)
Omán (Sultanía de)

C M. AL-KHUSAIBI Mahir M.
General Telecommunication
Organization
Muscat

CA M. AL ZADJALI Najib K.
Muscat

UGA Ouganda (République de l')
Uganda (Republic of)
Uganda (República de)

C M. MASAMBU F.P.
Director, Engineering Planning
and Construction
Uganda Posts and
Telecommunications Corporation
Kampala

PAK Pakistan (République
islamique du)
Pakistan (Islamic Republic of)
Pakistán (República Islámica del)

C M. QURESHI A.R.
Chief Engineer Overseas
Pakistan Telegraph and
Telephone Department
Islamabad

D M. AWAN A.W.
Director, Exchange planning,
installation and coordination
General Directorate T & T
Islamabad

PNG Papouasie-Nouvelle-Guinée
Papua New Guinea
Papua Nueva Guinea

C M. URARU James
Acting General Manager
Telecommunications
Boroko

D M. ONA G.S.
Controller Spectrum
Management
Post and Telecommunication
Corporation
Boroko

PRG Paraguay (République du)
Paraguay (Republic of)
Paraguay (República del)

C M. GUANES SERRANO M.C.
Presidente del Consejo de
Administración
Administración Nacional de
Telecomunicaciones
Asunción

CA M. GINI ESPINOLA M.H.
Director de Asuntos
Internacionales
Administración Nacional de
Telecomunicaciones
Asunción

HOL Pays-Bas (Royaume des)
Netherlands (Kingdom of the)
Países Bajos (Reino de los)

CA M. DEK Albert
Senior Director
Telecommunications
PTT Headquarters
The Hague

HOL Pays-Bas (Royaume des)
Netherlands (Kingdom of the)
Países Bajos (Reino de los)
(suite)

D M. AARSEN Jan A.
Secretary for International
Affairs
PTT Headquarters
The Hague

D M. BOESVELD Ad
Deputy Senior Director
Technical Affairs
PTT Headquarters
The Hague

D Mrs. BOS C.S.
Policy Officer
Telecommunication and Post
Directorate
Ministry of Transport and
Public Works
Rijswijk

D M. DE RUITER Albert
Head, Telecommunication and
Post Directorate
Ministry of Transport and
Public Works
The Hague

D M. PAYMANS J.F.A.
Policy Officer
International
Telecommunications
PTT Headquarters
The Hague

D M. VAN MOORSEL Hans J.M.
Director International
Telecommunications
PTT Headquarters
The Hague

D M. VAN PALLANDT G.C.M.
Consul General
Melbourne

D M. VAN VELZEN Gerard J.
Deputy Senior Director
Telecommunications
PTT Headquarters
The Hague

PHL Philippines (République des)
Philippines (Republic of the)
Filipinas (República de)

C M. ALCUAZ J.L.A.
Commissioner
National Telecommunications
Commission
Quezon City

CA Miss HECETA K.
Chief, Legal Department
National Telecommunications
Commission
Quezon City

D M. ABIGANIA C.A.
Director for Rates and Tariffs
& Assistant Corporate
Secretary
GMCR

D M. LIM G.N.
Assistant Vice-President
Rates and Tariffs
Philippine Long Distance
Telephone Co.
Manila

D M. ONG A.
Director for Tariff and
Traffic accounting
Philippine Global
Communications Inc.
Manila

D M. ROXAS J.
Vice-President
External Audit
Eastern Telecommunications
Philippines Inc.
Manila

D M. VIRATA N.
First Vice-President
Planning and Technical
Services
Philippine Long Distance
Telephone Co.
Manila

POL Pologne (République populaire de)
Poland (People's Republic of)
Polonia (República Popular de)

C M. ROZPARA Edward
Director, Post and
Telecommunication Department
Ministry of Transport,
Shipping, Posts and
Telecommunications
Warszawa

POR Portugal - Portugal - Portugal

C M. MENDES Fernando A.R.
Chairman of the Installing
Commission
ICP-Instituto das Comunicações
de Portugal
Lisboa

CA M. ESTEVES Iriarte J.A.
Director General
Correios e Telecomunicações de
Portugal
Lisboa

D M. D'OREY BOBONE F.
Director
CPRM-Companhia Portuguesa
Radio Marconi
Lisboa

D M. RODRIGUES Rogerio R.
Senior Consultant
Correios e Telecomunicações de
Portugal
Lisboa

D M. ROLDAO LOPES Carlos A.
Sous-Directeur
CTT de Macau
Macau

QAT Qatar (Etat du)
Qatar (State of)
Qatar (Estado de)

C M. AL DERBESTY A.I.
Engineer Manager Switching
and Network
Qatar Public Telecommunication
Corporation
Doha

CA M. ABBAS A.A.
Manager International
Commercial Services
Qatar Public Telecommunication
Corporation
Doha

CA M. MAKI H.A.
Engineer Manager Transmission
System
Qatar Public Telecommunication
Corporation
Doha

SYR République arabe syrienne
Syrian Arab Republic
República Árabe Siria

C M. OBEID M.
Director General
Syrian Telecommunications
Establishment
Damascus

CA M. OTHMAN M.
Director of Operation and
Maintenance
Syrian Telecommunications
Establishment
Damascus

D M. MAROUF A.
Director of Rural Services
Syrian Telecommunication
Establishment
Damascus

DDR République démocratique allemande
German Democratic Republic
República Democrática Alemana

C Dr. HAMMER Hans-Jürgen
Deputy Minister
Ministry of Posts and
Telecommunications
Berlin

CA Dr. GULZOW Willi
Ministerium für Post und
Fernmeldewesen
Berlin

CA M. KAUFNER Mathias
Adviser
Ministry of Posts and
Telecommunications
Berlin

D Dr. LORKE Herbert
Adviser
Institute of Posts and
Telecommunications
Berlin

KRE République populaire -
démocratique de Corée
Democratic People's Republic -
of Korea
República Popular Democrática -
de Corea

C M. CHON MYONG GUN
Vice Director
Telecommunication Department
Ministry of Posts and
Telecommunications
Pyongyang

- KRE République populaire -
démocratique de Corée
Democratic People's Republic -
of Korea
República Popular Democrática -
de Corea
(suite)
- D M. CHA YONG CHUN
International Department
Ministry of Posts and
Telecommunications
Pyongyang
- D M. HAN GYU HWAN
Section Head
Telecom Research Institute
Pyongyang
- UKR République socialiste soviétique -
d'Ukraine
Ukrainian Soviet Socialist -
Republic
República Socialista Soviética -
de Ucrania
- C Mr. DELIKATNY V.I.
Minister of Communications
Ministry of Communications
Kiev
- ROU Roumanie (République -
socialiste de)
Romania (Socialist Republic of)
Rumania (República Socialista de)
- C M. CHIRICA Andrei
Directeur général adjoint
Ministère des Transports et
Télécommunications
Bucuresti
- D M. LISKA W.
Ingénieur principal
Direction générale des Postes
et Télécommunications
Bucuresti
- D M. STEFAN Bebe-Tudor
Chef de Service
Direction Générale des Postes
et Télécommunications
Bucuresti
- G Royaume-Uni de Grande-Bretagne -
et d'Irlande du Nord
United Kingdom of Great Britain -
and Northern Ireland
Reino Unido de Gran Bretaña -
e Irlanda del Norte
- C M. PRIDDLE Robert
Head, Telecommunications and
Posts Division
Department of Trade and
Industry
London
- CA M. MILLS John
Head, International
Telecommunications Branch
Department of Trade and
Industry
London
- D M. HALL David James
ITU and CTO affairs
Cable and Wireless PLC
London
- D Miss KELLY Bernadette M.
Administration Trainee
Telecommunications and Posts
Division
Department of Trade and
Industry
London
- D Miss LAWRENCE Karen
International Organizations
Manager
British Telecom International
London
- D M. LUCAS Wyn R.
CCITT Affairs
British Telecom International
London
- D Dr. MANSELL Robin
Advisor to DTI
University of Sussex
Brighton
- D M. SPALDING Nicholas C.
UK Telecommunications
Managers Association

G Royaume-Uni de Grande-Bretagne -
et d'Irlande du Nord
United Kingdom of Great Britain -
and Northern Ireland
Reino Unido de Gran Bretaña -
e Irlanda del Norte
(suite)

D M. WALKER Dawson
Head of Competitive Strategy
Cable and Wireless PLC
London

D M. WILSON A. John M.
Head, European Policy and
International Representation
Mercury Communications Ltd.
London

D M. WILSON J.A.S.
Government Secretariat
Hong Kong Government
Hong Kong

D M. WONG A.S.K.
Assistant Postmaster General
Hong Kong Post Office
Hong Kong

A Dr. HILLS Jill B.
Adviser to DTI
City University
London

1) Miss MAY Amanda
Personal Secretary
Department of Trade and
Industry
London

1) Secretary to the delegation

RRW Rwandaise (République)
Rwandese Republic
Rwandeses (República)

C M. BIZIMANA Assumani
Directeur général des
télécommunications
Ministère des transports
et des communications
Kigali

RRW Rwandaise (République),
Rwandese Republic
Rwandeses (República)
(suite)

D M. NGABONZIZA J.B.
Directeur de l'exploitation
des télécommunications
Ministère des transports
et des communications
Kigali

SMR Saint-Marin (République de)
San Marino (Republic of)
San Marino (República de)

C M. PASOLINI Gastone
Deputato alle Comunicazioni e
Trasporti
Amministrazione delle Poste e
Telecomunicazione
San Marino

CA M. CAPICCHIONI Luciano
General Director
Direzione Generale
Poste e Telecomunicazioni
San Marino

CA M. GIACOMINI Pietro
Direttore Affari Economico
Sociali
Segreteria Affari Esteri
San Marino

D M. GRANDONI Ivo
Tec. adviser
Direzione Generale Poste e
Telecomunicazioni
San Marino

A M. RIZZO Giovanni
Consultant
Direzione Poste e
Telecomunicazioni
San Marino

A M. VANNUCCI Riccardo
Adviser
PTT San Marino
San Marino

SEN Sénégal (République du)
Senegal (Republic of)
Senegal (República del)

C M. NDIONGUE Cheikh Tidiane
Directeur de la
Communication
Ministère de la
Communication
Dakar

SEN Sénégal (République du)
Senegal (Republic of)
Senegal (República del)
(suite)

- CA M. TOURE Pape G.
Directeur des affaires
internationales et de la
coopération
SONATEL
Dakar
- D M. MBENGUE Papa Gana
Chef, Département relations
avec les organisations
internationales
SONATEL
Dakar
- D M. OUSMANE Kebe
Présidence de la République
Dakar

SNG Singapour (République de)
Singapore (Republic of)
Singapur (República de)

- C M. LIM Shyong
Divisional Manager
Public Message Services
Marketing
Telecommunication Authority
of Singapore
Singapore
- D Mrs. LIM Wan Hoon
Departmental Manager
Traffic and Credit Accounting
Telecommunication Authority of
Singapore
Singapore
- D M. NG Boon Sim
Departmental Manager
Regulations and Licensing
Telecommunication Authority
of Singapore
Singapore

S Suède - Sweden - Suecia

- C M. SUNDELIUS Claes-Göran
Deputy Under-Secretary of
State
Ministry of Transport and
Communications
Stockholm

S Suède - Sweden - Suecia
(suite)

- CA M. MARTIN-LOF Johan
Coordinator International
Affairs
Corporate Planning
Swedish Telecom Headquarters
Farsta
- D M. MOLLER Bengt
Marketing Manager
Marketing Department
Swedish Telecom Administration
Farsta
- D M. ORRSTEN Rolf
Corporate Planning
International Affairs
Swedish Telecom Headquarters
Farsta
- D M. RINGBORG Bengt
Head of Section
Ministry of Transport and
Communications
Stockholm
- SUI Suisse (Confédération)
Switzerland (Confederation of)
Suiza (Confederación)
- C M. TRACHSEL Rudolf
Directeur général des PTT
Département des
télécommunications
Entreprise des PTT
Berne
- CA M. APOTHELOZ Maurice
Sous-Directeur
Direction générale
Entreprise des PTT suisses
Berne
- D M. DUPUIS Gilbert
Adjoint
Département des
télécommunications
Entreprise des PTT
Berne
- D M. FISCHER Peter R.
Avocat, collaborateur
juridique
Secrétariat général
Département fédéral des
transports, des communications
et de l'énergie
Berne

SUI Suisse (Confédération)
Switzerland (Confederation of)
Suiza (Confederación)
(suite)

D M. GLUR Willy
Chef de Section
Direction générale
Entreprise des PTT
Berne

D M. RUEDIN Eric
Chef, Section des affaires
juridiques générales
Direction générale
Entreprise des PTT suisses
Direction générale
Berne

SWZ Swaziland (Royaume du)
Swaziland (Kingdom of)
Swazilandia (Reino de)

C M. DLAMINI Alfred Sipho
Assistant Director -
Telecommunications
Posts and Telecommunications
Corporation
Mbabane

D M. MABUZA Mzwandile R.
Senior Engineer (Planning)
Posts and Telecommunications
Corporation
Mbabane

TZA Tanzanie (République-Unie de)
Tanzania (United Republic of)
Tanzania (República Unida de)

C M. MARIJANI A.H.J.
Director, Telecommunications
Operations
Tanzania Posts and
Telecommunications Corporation
Dar-es-Salaam

CA M. NDAKIDEMI A.S.
Acting Director of
Communications
Ministry of Communications
and Works
Dar-es-Salaam

TCD Tchad (République du)
Chad (Republic of)
Chad (República del)

C M. D'ABZAC Khalil
Directeur général
Office national des postes et
télécommunications (ONPT)
N'Djamena

TCD Tchad (République du)
Chad (Republic of)
Chad (República del)
(suite)

D M. SERRY D. Ndinga-Hadoum
Chef, Bureau d'études et de la
planification des
télécommunications
Office national des postes et
télécommunications (ONPT)
N'Djamena

TCH Tchécoslovaquie -
(République socialiste)
Czechoslovak Socialist Republic
Checoslovaca -
(República Socialista)

C M. LOSINSKY Jaroslav
Chief Telecom Dept.
Federal Ministry of Transport,
Posts and Telecommunications
Praha

CA M. SCHNEIDER Slavomil
Senior Counsellor
Federal Ministry of Transport,
Posts and Telecommunications
Praha

THA Thaïlande
Thailand
Tailandia

C M. CHANTRANGKURN Mahidol
Deputy Permanent Secretary
Ministry of Transport and
Communications
Bangkok

D M. BIJAYENDRAYODHIN Silpachai
Engineer
Post and Telegraph Department
Bangkok

D M. HETRAKUL Priti
Director, Satellite
Telecommunications Division
The Communications Authority
of Thailand
Bangkok

D M. LIMPISTHIEN Sudhorn
President
The Communications Authority
of Thailand
Bangkok

THA Thaïlande
Thailand
Tailandia
(suite)

D M. UDOMKIAT Kittin
Director, Telecommunications
Services Division
The Communications Authority
of Thailand
Bangkok

D M. VANICHSENI Surind
Advisor to the Board of
Directors
Telephone Organization of
Thailand
Bangkok

TGO Togolaise (République)
Togolese Republic
Togolesa (República)

C M. AITHNARD Do A.
Secrétaire-général aux PTT
Ministère Equipement et Postes
et Télécommunications
Lomé

TON Tonga (Royaume des)
Tonga (Kingdom of)
Tonga (Reino de)

CA M. MALU Lemeki
General Manager
Tonga Telecommunication
Commission
Nukualofa

A M. MANUOFETO M.
Finance Manager
Tonga Telecom
Nukualofa

TUN Tunisie - Tunisia - Túnez

C M. HELAL Chedly A.
Directeur général
Affaires commerciales et
internationales
Ministère des communications
Tunis

CA M. ZITOUN Hassoumi
Directeur de l'exploitation
Direction générale des
communications
Ministère des communications
Tunis

TUR Turquie - Turkey - Turquía

C M. GOZUM Osman Y.
Deputy Director General
General Directorate of Posts
Telegraphs and Telephones
Ankara

URS Union des Républiques -
socialistes soviétiques
Union of Soviet Socialist -
Republics
Unión de Repúblicas Socialistas -
Soviéticas

C M. TOLMACHEV J.A.
Deputy Minister of Posts and
Telecommunications
Ministry of Posts and
Telecommunications
Moscow

CA M. KURAKOV P.S.
Director General
Department for foreign
relations
PTT
Moscow

CA M. VARAKIN L.E.
Chief, Telecommunication
Institute
Ministry of Posts and
Telecommunications
Moscow

D M. BURMISTENKO V.M.
Director of retraining
institution
Ministry of Posts and
Telecommunications
Moscow

D M. DEDUKH S.L.
Ministry of Posts and
Telecommunications
Moscow

D M. GLUKHOV V.I.
Deputy Chief
Telecommunication Department
Ministry of Posts and
Telecommunications
Moscow

URS Union des Républiques -
socialistes soviétiques
Union of Soviet Socialist -
Republics
Unión de Repúblicas Socialistas -
Soviéticas
(suite)

D Mrs. KREINGEL I.V.
Chef spécialiste
Ministère des postes et des
télécommunications
Moscou

D M. MATROSOV V.M.
Ministry of Posts and
Telecommunications
Moscow

D M. SHEPOTIN V.I.
Vice-President of the v/o
"MORSVJAZSPUTNIK"
Moscow

D M. TSYBA Peter P.
Ministry for Foreign Affairs
Moscow

VEN Venezuela (République du)
Venezuela (Republic of)
Venezuela (República de)

D M. HERNANDEZ MARTINEZ J.
Coordinador Asuntos
Internacionales
Ministerio de Transporte y
Comunicaciones
Caracas

VTN Viet Nam (République -
socialiste du)
Viet Nam (Socialist Republic of)
Viet Nam (República -
Socialista de)

C M. DANG VAN THAN
Director General of Posts and
Telecommunications
Directorate General of Posts
and Telecommunications
Hanoi

CA M. MAI LIEM TRUC
Director of Telecommunications
Department
Directorate General of Posts
and Telecommunications
Hanoi

VTN Viet Nam (République -
socialiste du)
Viet Nam (Socialist Republic of)
Viet Nam (República -
Socialista de)
(suite)

D M. NGUYEN NGOC V.Y.
Telecom Engineer
Directorate General of Posts
and Telecommunications
Hanoi

YEM Yémen (République arabe du)
Yemen Arab Republic
Yemen (República Árabe del)

C M. AL-NAHMI Abdallah M.
Director General
Public Telecommunication
Corporation
Sana'a

CA M. EBRAHIM A.G.
Ministry of Communications
Sana'a

YMS Yémen (République démocratique -
populaire du)
Yemen (People's Democratic -
Republic of)
Yemen (República Democrática -
Popular del)

C M. SHIHAB Omer A.
Yemen Telecommunications
Corporation
Aden

YUG Yougoslavie (République -
socialiste fédérative de)
Yugoslavia (Socialist Federal -
Republic of)
Yugoslavia (República -
Socialista Federativa de)

C M. GRAHOR A.
Deputy President
Federal Committee for
Transport and Communications
Beograd

D M. KOSTIC R.
Head Telephone Services
Community of Yugoslav PTT
Beograd

ZAI Zaïre (République du)
Zaire (Republic of)
Zaire (República del)

C M. MUKUNA Kabuya
Chef, Section exploitation
radio de la station côtière
des radiocommunications
maritimes
Régie des Voies Maritimes
Kinshasa

ZWE Zimbabwe (République du)
Zimbabwe (Republic of)
Zimbabwe (República de)

C Mr. MANGWENDE W.P.M.
Minister of Information, Posts
and Telecommunications
Ministry of Information, Posts
and Telecommunications
Harare

CA M. DANDATO Maswi Fani
Deputy Postmaster
General Telcom Development
Posts and Telecommunications
Corporation
Causeway

A M. MARECHERA Gervase Tony
Director, Telecommunications
Operations
Posts and Telecommunications
Corporation
Causeway

II. Exploitations privées reconnues -
Recognized private operating agencies -
Empresas privadas de explotación reconocidas

- - -

III. Organisations internationales -
International Organizations -
Organizaciones Internacionales

III.1 Nations Unies -
United Nations -
Naciones Unidas

- - -

III.2 Institutions spécialisées -
Specialized Agencies -
Instituciones especializadas

Organisation de l'aviation civile
internationale - International Civil
Aviation Organization - Organización de
Aviación Civil Internacional (ICAO)

M. SHILLING Franklin L.
Technical Officer
Montreal, Quebec

III.3 Organisations régionales -
Regional Organizations -
Organizaciones regionales

Commission technique régionale des
télécommunications - Regional
Technical Committee for
Telecommunications - Comisión
Técnica Regional de
Telecomunicaciones (COMTELCA)

M. MONDAL CHEW J.
(voir Guatemala)

Conférence européenne des administrations
des postes et télécommunications -
European Conference of Postal and
Telecommunications Administrations -
Conferencia Europea de Administraciones
de Correos y Telecomunicaciones (CEPT)

M. MORRIS Michael
Chairman, Telecom. Commission
London

Conférence interaméricaine de
télécommunications - Inter-American
Telecommunications Conference -
Conferencia Interamericana de
Telecomunicaciones (CITEL)

M. GARCIA Armando Francisco
(voir Argentine)

Télécommunauté Asie-Pacifique -
Asia-Pacific Telecommunity -
Telecomunidad Asia-Pacífico (APT)

M. BUDDEN John
Project Engineer

M. THONGMA Chao
Executive Director

Union arabe des télécommunications -
Arab Telecommunication Union -
Unión Árabe de Telecomunicaciones (ATU)

M. KHALAF Abdul Jabbar Hassan
Secretary-General
Baghdad

M. AHMED Idris Yousif
Head of Technical Department
Baghdad

Union panafricaine des télécommunications -
Panafrikan Telecommunication Union -
Unión Panafrican de Telecomunicaciones
(PATU)

M. YUSUF Rajabu Mabula
Secretary-General
Kinshasa

III.4 Autres organisations -
Other Organizations -
Otras Organizaciones

Association du transport aérien
international - International Air
Transport Association - Asociación de
Transport Aéreo Internacional (IATA)

M. VELJANOVIC Miroljub
Manager Industry Automation
Geneva

Association internationale des
usagers des télécommunications -
International Telecommunications Users
Group - Asociación Internacional de
Usuarios de Telecomunicaciones (INTUG)

M. FINCH Stephen C.
Chairman of Council
London

M. ALLEN Peter
Vice-Chairman
London

M. BERG Horst C.H.
Consultant
Bougy-Villars, Switzerland

M. CULLEN Bernard C.
Member of Council
London

M. GUETTLER Jan H.
Disponent
Norsk Telebrukerforening
(NORTEB)
Oslo

M. JONES Chester
Representative of Australian
Telecomm. Users Group
Canterbury, VIC

M. KUNZ Max
London

INTUG (Suite)

M. NICHOLAS Derek
London

Miss RAVEENDRAN Laina
London

M. SINGLETON Philip
Director
Australian Telecomm. Users
Group
South Yarra, VIC

M. SPAHNI Robert
Treasurer
Vice-Chairman Finance
London

Centre européen de perspective
et synthèse (PROMETHEE)

M. BOYD Larry R.
Paris

Communautés européennes (CE) -
European Communities (EC) -
Comunidades Europeas (CE)

M. CARPENTIER M.
Director General
Brussels

Miss BIRKETT A.
Administrator
Brussels

M. GEBHART H.
Administrator
Brussels

M. GRYSPEERDT M.
Administrator
Brussels

M. HARDY M.
Director
Brussels

M. JORGENSEN O.J.
Head of Canberra Delegation
Manuka, ACT

M. LIBERTALIS B.
Administrator
Brussels

M. RAVAIOLI P.
Administrator
Brussels

Organisation internationale de
télécommunications maritimes par
satellites - International Maritime
Satellite Organization - Organización
Internacional de Telecomunicaciones
Marítimas por Satélites (INMARSAT)

M. KHADEM Ramin
Director of Finance
London

Organisation internationale de
télécommunications par satellite -
International Telecommunications
Satellite Organization - Organización
Internacional de Telecomunicaciones
por Satélite (INTELSAT)

M. CHASIA Henry
Manager
Orbital Resources Department
Washington D.C.

Société internationale de
télécommunications aéronautiques -
International Society for Aeronautical
Telecommunications - Sociedad
Internacional de Telecomunicaciones
Aeronáuticas (SITA)

M. BARAT J.C.

M. MICHELL Don B.
Telecommunications Counsel

Society for Worldwide Interbank
Financial Telecommunication S.C. (SWIFT)

M. HADDENBROCK Karl-Heinz
Director
Business Development and
Carrier Relations
La Hulpe, Belgium

Union radioscopique internationale -
International Union of Radio Science -
Unión Radiocientífica Internacional (URSI)

M. LUCAS J. Godfrey
Sydney

IV. Siège de l'Union - Headquarters of the Union - Sede de la Unión

IV.1 General Secretariat

Mr. R.E. Butler, Secretary-General

Assistant: Mrs. P. Taillefer

Mr. J. Jipguep, Deputy Secretary-General

GCIR

Mr. R.C. Kirby, Director

CCITT

Mr. Th. Irmer, Director

M. Z.J. Tar, Counsellor, Specialized Secretariat

V. Secrétariat de la Conférence - Secretariat of the Conference -
Secretaría de la Conferencia

V.1 Secretary of the Conference : Mr. R.E. Butler, Secretary-General

Executive Secretary : Mr. X. Escofet

Administrative Secretary : Mr. J. Escudero

V.2 Plenary meetings and Committees of the Plenary

Plenary and Committee 1 (Steering) : Mr. J. Francis
Assistant: Miss H. Braunschweiger

Committee 2 (Credentials) : Mr. X. Escofet
Assistant: Mrs. B. Bux

Committee 3 (Budget Control) : Mr. R. Prélaz
Assistant: Mrs. P. Bertinotti

Committee 4 (Editorial) : Mr. P.A. Traub
Assistant: Miss S. Kumenius

Working Group of the Plenary (PL/A) : Mr. A. Lefort

Working Group of the Plenary (PL/B) : Mr A. Rutkowski

V.3 Legal Affairs

Mr. A. Noll

V.4 Conference Services

Administrative Secretary	: Mr. J. Escudero <u>Assistant</u> : Miss D. Bocard
Organization Secretariat	: Mrs. A. Josserand
Translation: - French Section	: Mr. R. Ripert
- English Section	: Mr. A. Pitt
- Spanish Section	: Mr. F. Garcia-Alonso
Interpretation	: Mrs. J. Sanchez
Meeting rooms	: Miss D. Bocard
Précis-writers	: Miss J. Barley
Registration of delegates	: Miss G. Antoniazzi
Document control	: Mrs. L. Jeanmonod
Typing pool	: Mrs. D. Duvernay
Reprography	: Mr. J. Allinger
Document distribution	: Mr. R. Gachet
Ushers and messengers	: Mr. M. Diaby
Computer Department	: Mr. P. Prasad

V.5 Secrétariat local - Local Secretariat - Secretaria Local

Ms. A. Loocher, Secretary to the President of the Conference
Mrs. K. Babbage
Miss M. Bell
Mr. D. Bowden
Miss S. Brane
Mr. D. Combe
Mr. D. Cornford
Mr. R. Demeczuk
Miss S. Dobinson
Mr. S. Gifford
Mr. J. Hair
Mr. B. Hurren
Mr. G. Jones
Mrs. L. Jones
Mr. I. McCrae
Miss B. O'Shea
Miss S. Randall
Mr. B. Tucker
Mr. B. Williams
Miss K. Williamson